

(蘭桂軒川粤菜館) Lan Kwai Inn



晚市時段每位客人可享精美桂花糕乙份 晚市時段消費滿澳門幣500圓或以上

更可享紅酒乙枝

Complimentary osmanthus jelly per heads during dinner session. Complimentary bottle of red wine upon spending of MOP500 or above during dinner session.











消費滿澳門幣500圓或以上,尊享紅酒乙支。

Spend MOP500 or above and enjoy a complimentary bottle of red wine.

美饌餐飲傷惠 —— Finest Dining Offers

推廣期內,憑澳門商業銀行信用卡於蘭桂坊酒店 旗下食肆消費,可尊享以下優惠:

During promotion period, you can enjoy extraordinary dining offers with BCM Credit Cards at the below finest restaurants managed by Hotel Lan Kwai Fong Macau:

一 佑德燒匠日本餐廳 一 Yutoku Japanese Restaurant ノ



晚市消費滿澳門幣500圓或以上, 尊享清酒乙枝。

Spend MOP500 or above and enjoy a complimentary









由即日起至2016年8月10日;

From now on until 10 August 2016,

BCM Credit Cardholders can enjoy the

消費滿\$200以上即享

Spend \$200 or above to enjoy 10% Off

肖費滿\$300以上更可享

Spend \$300 or above to

荷蘭園荷蘭園二馬路2號富華樓地下AA號舖

Shop AA, G/F, 2 Rua de Abreu Nunes, Ferreira de Almeida

● 營業時間 Opening Hours: 10:00am - 11:00pm

between the English and Chinese versions, the Chinese version should prevail.

1. 推廣期由即日起至2016年8月10日。 2. 以上優惠只適用於澳門商業銀行股份有限公司 ("本行") 發出之信用卡及聯營卡 (包括主卡及附屬卡)。 3. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡簽賬方可享用以上優惠。 4. 以上優惠不可兑換現金或與其他推

廣優惠同時使用。 5. 本行對有關是次推廣活動之服務及產品質素概不負責。 6. 本行與610咖啡館保留使用此優惠之最終

決議權。 7. 本行與610咖啡館保留隨時修改任何細則及條款之權利,而毋須事前通知。 8. 中、英文本若在文義上有任何

. The Promotion Period is from now on until 10 August 2016. 2. The above offers are applicable to all Credit Cards and

Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) issued by Banco Comercial de Macau, S.A. ("BCM bank"). 3

Cardholders must settle payment with BCM Credit Card to enjoy the above offers. 4. The offers are not exchangeable to cash

and cannot be used in conjunction with other promotions. 5. BCM bank accepts no liability for the services and products

provided. 6. In case of any disputes, BCM bank and Café 610 reserve the right for the final decision. 7. BCM bank and Café 610

reserve the right to make changes to amend any of these terms and conditions without prior notice. 8. If there is any inconsistency

610咖啡館尊享以下優惠:

below offer at Café 610:

地址 Address:

分歧, 概以中文為準。

• 查詢 Enquiry: 2834 6610

地址 : 澳門新口岸高美士街230號澳門蘭桂坊酒店3樓

Address: 3/F Hotel Lan Kwai Fong Macau, Rua de Luis Gonzaga Gomes 230, Macau ♠ 查詢Enquiry:(853)8291 2512 傳真Fax:(853)8291 2577

蘭桂軒川粵菜館 Lan Kwai Inn

佑德燒匠日本餐廳 Yutoku Japanese Restaurant

● 營業時間Opening Hours: 11:00-15:00 17:30-23:00

蘭桂會 Club LKF ◎ 營業時間Opening Hours: 00:00-23:59

1. 本推廣之優惠期分別為2016年5月5日至2016年8月31日(優惠1)及2016年5月5日至2017年5月5日(優惠2)。 2. 優惠不適用於2016年法定假期與公眾假期及由蘭桂坊酒店所指定之節假日,詳情請向餐廳店員查詢。 3. 以上優惠只適用於澳門商業銀行 股份有限公司("本行")發出之信用卡及聯營卡(包括主卡及附屬卡)。 4. 客户必須於訂座或入座前提及並使用澳門商業銀行信用卡簽賬方可享用以上優惠。 5. 以上優惠每日只限使用一次,以每一張單及每一枱計算。 6. 以上優惠只適用於堂食,並不 適用於指定以外之宴席套餐及服務費。 7. 所有餐飲優惠須另收加一服務費,並以原價計算。 8. 以上優惠不可兑換現金或與其他推廣優惠同時使用。 9. 本行對有關是次推廣活動之服務質素概不負責。 10. 本行及澳門蘭桂坊酒店保留使用此優惠之最 終決議權。 11. 本行及澳門蘭桂坊酒店保留隨時修改任何細則及條款之權利,而毋須事前通知。 12. 中、英文本若在文義上有任何分歧,概以中文為準

Terms & Conditions:

1. The Promotion Period for the above offers are from 5 May 2016 until 31 August 2016 (Offer 1) and 5 May 2016 until 5 May 2017 (Offer 2) respectively. 2. The above offer is not applicable on all Macau Public Holidays of 2015 and 2016 and any designated dated by Hotel Lan Kwai Fong Macau, please enquire restaurant staff if in doubt. 3. The above offers are applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) issued by Banco Comercial de Macau, S.A. ("BCM bank"). Cardholder must declare during booking or before arrival and settle payment with BCM Credit Card to enjoy the above offers are only available once per day and per table or bill. 6. The above offer is not applicable to banquets or other services unless specified. 7. Cardholders are subject to a service charge inducted by the relevant restaurants. 8. The offer is not exchangeable to cash and cannot be used in conjunction with other promotions. 9. BCM bank accepts no liability for the services provided by Hotel Lan Kwai Fong Macau. 10. In case of any disputes, BCM bank and Hotel Lan Kwai Fong reserve the right for the final decision. 11. BCM bank and Hotel Lan Kwai Fong reserve the right to make changes to amend any of these terms and conditions without prior notice. 12. If there is any inconsistency between the English and Chinese versions, the Chinese version should prevail.

ZALORA

由即日起至2016年12月31日,澳門商業 銀行信用卡客戶可於ZALORA尊享以下優惠: From now on until 31 Dec 2016, BCM Credit

Cardholders can enjoy the below offer at ZALORA:



1. 優惠期由2016年1月1日至2016年12月31日止。 2. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡作簽賬並必須於於簽賬前輸 入優惠碼「BCM10」以獲享折扣優惠。 3. 折扣優惠適用於zalora.com.hk上之正價和減價貨品。 4. 部分品牌和由賣 家出售及寄出之貨品不適用於折扣優惠。 5. 此推廣編碼不能與其他推廣優惠同時使用。 6. 澳門商業銀行對有關是 次推廣活動之產品及服務質素概不負責。 7. 如有任何爭議,澳門商業銀行及ZALORA (Hong Kong) Limited保留最終

Terms and Conditions:

1. The promotion is valid from 1 January 2016 until 31 December 2016. 2. Cardholders must settle payment with BCM Credit Card and are required to input promotion code: BCM10 in order to be entitled to the discount offer. 3. The promotion is valid on regular priced and discounted items on zalora.com.hk 4. Discount offer excludes non-sale brands or items listed by external sellers. 5. The promotion code cannot be used in conjunction with other promotion codes and programs. 6. BCM bank will not be responsible for the quality of the goods and services. 7. In case of dispute, BCM bank and ZALORA (Hong Kong) Limited reserve the right for the final decision.

"Easy-Fun" Installment Program

想將新簽賬項分期慢慢還?立即 申請澳門商業銀行信用卡全新 「輕鬆分」簽賬分期計劃,只須一 個電話,簽賬即享長達18個月免 息分期,手續費更低至每月

Wanna split the payment of your new purchases? Just one call to apply the brand new BCM Credit Card "Easy-fun" Installment Program! You can enjoy up to 18 months' interest free installment for any retail purchase and as low as 0.3% monthly handling fee!

0.3%!分期 · 由你話事!



- 自選6,12,18個月彈性還款期 Flexible Repayment Period - 6, 12, 18 months
- 適用於任何本地或海外簽賬 Applicable to any local or overseas retail purchases
- 簽賬交易更可合併計算 Retail purchases can be combined
- 電話申請,方便快捷 Quick and Easy to apply by Phone

還款期(月) Repayment Period (Months)	6	12	18	
每月手續費 Monthly Handling Fee	0.35%	0.32%	0.3%	
每月還款總額* Monthly Repayment amount*	510.5	259.6	175.7	

* 以分期金額3,000圓計算 Assume total installment amount is \$3,000

申請熱線 8796 8888 推廣期 Promotion Period: 1/6/2016-30/6/2016

須受有關條款及細則約束。Terms and Conditions apply.













www.bcm.com.mo

Tele**BCM** 商業理財通 8796 8888

大新銀行集團成員 Member of Dah Sing Banking Group

夏日緝紛抽抽無

Summer Carnival Lucky Draw

獎品多達 9,000 份! 📸 Over 9,000 fabulous prizes!

今個夏天更多Fun!憑澳門商業銀行信用卡簽賬達指定金額,即可參加夏日繽紛抽抽樂,人人有禮永不 落空!隨時贏走多款正斗禮品,包括最潮家用吸塵機、新款無葉風扇、自動咖啡機及多款涼爽好禮

Make designated spending with your BCM Credit Card during the promotion period to enter the prize-guaranteed "Summer Carnival Lucky Draw"! Win cool prizes such as Vacuum Cleaner, bladeless fan, automatic Coffeemaker, and many more fabulous gifts in this sizzling summer!

參加方法/How to Participate

推廣期 Promotion Period: 2016/06/15 - 2016/08/15

憑澳門商業銀行信用卡於推廣期內簽賬滿澳門幣/港幣1,000圓或以上即可憑有效簽則 單於以下地點及時間參加大抽獎

Make MOP/HKD 1,000 or above of Credit Card Spending during the promotion period and participate in the lucky draw with your sales slip(s) at the below venue:

地點 Location:

澳門商業銀行總行大堂 BCM Main Branch Ground Floor

抽獎日期 Lucky Draw Date

抽獎時間 Lucky Draw Time: 12:00 - 17:30 (星期一至星期五) 22/6/2016 - 15/8/2016

查詢 Enquiry: 8796 8888

AWESOME正到爆

Promotion Period!

文義上有任何分歧,概以中文為準。

澳門商業銀行信用卡客戶可於推廣期內尊享85 折購票優惠!

BCM Credit Cardholders can purchase tickets with 15% off during the

MOP/ \$380 / \$680 / \$880

: 11/8/2016 - 28/8/2016

推廣期 Promotion Period: 19/06/2016 - 28/08/2016

Purchase at Cotai Ticketing™ Box Offices

有關購票詳情請致電2882 8818或瀏覽www.cotaiticketing.com

- 進入金光票務™網頁並引用優惠編號"BLUE16"

For further ticketing information, please call 2882 8818 or visit www.cotaiticketing.com

內,本行信用卡持卡人("客戶")可憑澳門商業銀行信用卡或禮悅卡透過金光票務 "指定之購票渠道以85折優惠價簽賬購買「藍神

秀」A區、B區或C區門票。 4. 每位客戶最多限購8張門票。 5. 本推廣不可與其他相關之推廣或優惠同時使用。 6. 憑本推廣購買

之門票不可退換或兌換現金。 7. 本推廣不適用於已購買的門票。 8. 有關信用卡賬戶必須為有效及信用狀況良好,方可參與本

推廣。 9. 如演出改廟或取消,主辦機構將保留最終決定權。 10. 本推廣受金光票務"售票條款細則約束。 11. 澳門商業銀行並

非是次推廣活動之承辦商,對有關活動服務及安排觀不負責。 12. 澳門商業銀行與金光票務"保留豬時條改任何細則及條款之權利, 或終止此推廣之權利,而無須另行短知。 13. 如有任何爭議,澳門商業銀行與金光票務 保留最終決議權。 14. 中、英文本若在

I. The Promotion Period of "Blue Man Group Ticket Offer" ("Promotion") is from 19 June at 10am to 28 August 2016 ("Promotion

Period"). 2. The Promotion is applicable to all Credit Cards (including Principle Cards and Supplementary Cards) and Gift Cards issued

by Banco Comercial de Macau, S.A. ("BCM bank"), but not BCM Debit Cards, and with exceptions subject to the bank. 3. During

Promotion Period, BCM Credit Cardholders ("Customer") can entitle to 15% discount when purchasing the "Blue Man Group"

performance ticket at A-Reserve, B-Reserve or C-Reserve with BCM Credit Card via the designated booking methods as stipulated by

Cotai Ticketing™. 4. Each Customer can purchase a maximum of 8 tickets. 5. The Promotion cannot be used in conjunction with other

promotion programs or offers. 6. Tickets purchased with this Promotion cannot be exchanged and refunded. 7. The offer of the

Promotion does not apply to tickets already purchased. 8. Cardholders should maintain valid BCM Credit Card with good financial status

during the Promotion Period in order to be entitled to the Promotion. 9. In case of any change or cancellation to the performances, the

organizers reserve the right for the final decision at their own discretion. 10. The Promotion is subject to Cotai Ticketing™ standard terms

and conditions of sale. 11. The Bank is not the event organizer and will not be responsible for the service and arrangement of the event.

BCM bank and Cotal Ticketing™ reserve the right to make changes or amend any of these terms and conditions without prior notice.

13. In case of any dispute, BCM Bank and Cotai Ticketing™ reserve the right for the final decision. 14. If there is any inconsistency

between the English version and Chinese version of these terms and conditions, the Chinese version shall prevail.

. 澳門威尼斯人®威尼斯人劇場 The Venetian Macao® The Venetian Theatre

Visit Cotai Ticketing™ website and use promotional code "BLUE16"

Call Cotai Ticketing™ Hotline and use promotional code "BLUE16"

贊助商

-張簽脹額為澳門幣/港幣3,000圓之簽賬單,只能享有一次的抽獎機會,並不能分拆為3次抽獎機會。7.若客戶於同一日內於同一商戶作多次簽賬,本行只接受其中一張簽賬單以作為參加本推廣之用。8.所有參加本推廣之合資格簽賬必須為推廣期內之零售消 費簽賬(須附有簽賬單):而以下類別之交易並不適用於本推廣:輕鬆分簽賬分期、現金即享分期計劃、網上購物、郵購、電話訂購、結餘轉脹、自動轉脹、年費、手續費、免息分期計劃、兑換籌碼、利息、信貸收費、現金透支、支票付款、過期罰款或其他沒有簽賬 存根的交易,未誌賑/取消/退回之交易及所有未經授權之簽賬。9.所有交予本行用作參加本推廣之簽賬單當視作已獲取有關客戶同意作為參加本推廣之用,所有簽賬單將不會予以退還。10.得獎禮品將於抽獎後即時頒發,客戶亦可憑領發之禮品領取書到指定 之合作商品领取該禮品。11.如非指明,所獲之禮品並不能退換為獎金或其他禮品。12.禮品數量有限,先到先得,送完即止。如出現缺貨情況,本行有權隨時更換其他禮品代替,並毋須事前通知。13.本推廣並不能與本行之其他優惠/推廣同時使用。14.有關信 用卡服戶必須為有效及信用狀況良好,方可參與本推廣,否則本行有權隨時取消有關獎賞而毋須另行通知。15.所有禮品均受本行及有關合作商戶之條款及細則限制。16.本行並非產品供應商,對有關產品商戶之服務及貨品質素概不負責。17.如有任何爭議, 本行及有關商戶保留最終決定權。18.本行及有關商戶保留修改此等條款及細則,或終止本推廣之權利,而毋須另行通知。19.本條款及細則之中、英文本若在文義上有任何分歧,概以中文為準。

Summer Carnival Lucky Draw Terms & Conditions: 1. Summer Carnival Lucky Draw ("Lucky Draw") is applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) ("Credit Card") issued by Banco Comercial de Macau, S.A. ("BCM bank").2. The Promotion Period ("Promotion Period") of the Lucky Draw is from 15 June until 15 August 2015 (both dates inclusive); the Redemption Period ("Redemption Period") of the Lucky Draw is from 22 June until 17 August 2016 (both dates inclusive). 3.Credit Card transaction with valid sales slip(s) ("Eligible Transaction") of MOP/HKD1,000 or above that was made during the Promotion Period will entitle the Cardholders to ONE lucky draw chance. 4. Cardholders are required to present the original sales slip and the corresponding BCM Credit Card within the Redemption Period to participate in the lucky draw at the BCM Main Branch 1/F. 5. Cardholders are required to submit their Eligible Transaction sales slips at the lucky draw venue in order to participate in the lucky draw, photocopies, handwritten or credit card statements will not be accepted. 6. Each sales slip is limited to entitled ONE lucky draw chance only. For instance, a sales slip of MOP/HKD3,000 will entitle the cardholder to ONE lucky draw chance, disregarding the transaction amount of the sales slip.7. Only one sales slip can be accepted from the same merchant within the same day, no multiple sales slips are accepted during the same day from the same merchant. 8. Only retail transactions with original sales slips within the Promotion Period are eligible for the Lucky Draw. The following transaction items are excluded: "Easy-Fun" Installment Program, Cash in Plan, internet transactions, mail orders, telephone purchase orders, balance transfer, autopay, annual fee, handling fee, interest-free installment plan, casino chips transaction, interest, financial charge, cash advance, cheque payment late fee or transaction without sales slip, unposted/cancelled/refunded and unauthorized transactions 9.All presented sales slips for the Lucky Draw are deemed acknowledged and agreed by the Cardholders for the participation in the Lucky Draw and will not be returned. 10.Prizes will be claimed instantly on site or redeemed at locations in accordance to the instruction given on the prize redemption letter by presenting the original copy.11. Unless otherwise specified, prizes cannot be exchanged for cash or other items.12. Prizes are limited and available while stock lasts on a first-come-first-served basis. In case of stock out, BCM bank has full discretion, at anytime without prior notice, to change to any other prize(s) being offered. 13. The Lucky Draw cannot be used in conjunction with BCM bank's other promotional offers.14. Cardholders should maintain valid BCM Credit Card with good financial status during the entire Promotion Period in order to entitle to the Lucky Draw and also the prizes if being drawn15.BCM bank is not the supplier of the gifts from the lucky draw and will not be responsible for the quality of the products/services provided by the suppliers. 16.All prizes are subjected to the terms and conditions defined by relevant suppliers and BCM bank. 17. In case of dispute, BCM bank reserves the right for the final decision. 18. BCM bank reserves the right to amend these terms and conditions without prior notice. 19. If there are any inconsistencies between the English version and Chinese versions, the Chinese version shall prevail.

澳門商業銀行與澳門十六浦索菲特酒店攜手呈獻 BCM BANK AND SOFITEL AT PONTE 16 PRESENT YOU

餐飲盛薈 DINING DELIGHTS

From 1 June until 31 December 2016, BCM Credit Cardholders can enjoy the below exquisite offers at restaurants managed by Sofitel at Ponte 16:

推廣期內,於以下餐廳尊享75折優惠!

Enjoy 25% off dining offer at the below restaurants:





海風餐廳 Mistral













星級

優惠禮遇

Supreme Offers

推廣期 Promotion Period

1/6/2016 - 31/12/2016





0% discount for all A la Carte Treatments



10% off for any So FIT Membership

1. 優惠推廣期由2016年6月1日至12月31日。 2. 以上優惠只適用於澳門商業銀行股份有限公司 ("本行") 發出之信用卡及聯營卡 (包括主卡及附屬卡)。 3. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡簽賬方可享用以上優惠。4. 以上優惠不可退款、兑换現金或 其他服務或產品,不可與其他推廣,套裝或會員優惠同時使用。 5. 海風餐廳、派意舫、樂軒華、雅聚廊 5.1. 優惠不適用於指定假期或其前夕,即2016年6月19日、2016年12月24日、2016年12月25日及2016年12月31日。 6. So SPA with L'Occitane水 療 6.1. 使用服務前敬請提前預約,名額有限。 6.2. 優惠不適用於套餐療程及美甲服務。 7. 本行對有關是次推廣活動之服務質素概不負責。 8. 本行及澳門十六浦索菲特酒店保留使用此優惠之最終決議權。 9. 本行及澳門十六浦索菲特酒店保留隨 時修改任何細則及條款之權利,而無須事前通知。 10. 中、英文本若在文義上有任何分歧,概以中文為準。

1. The Promotion Period is from 1 June until 31 December 2015. 2. The offers are applicable to all BCM Credit Cards and Co-Branded Credit Cards (including the Primary and Supplementary Card) issued by Banco Comerical de Macau, S.A. ("BCM bank"). 3. Cardholders must settle the payment with BCM Credit Card to enjoy the above offer. 4. The above offers are non-refundable and non-exchangeable to Cash or other services or products and cannot be used in conjunction with other promotions, packages and memberships, 5. Mistal / Privé / Le Chinois / Rendezvous 5.1. Offer is not applicable to designated holidays or their eyes, namely: 19 June 2016, 25 December 2016 and 31 December 2016. 6. So SPA with L'OCCITANE 6.1. Advanced booking is required for Spa treatments and is subjected to availability. 6.2. Offer is not applicable to package treatments and nail treatments. 7. BCM bank accepts no liability for goods and services provided. 8. In case of dispute, BCM bank & Sofitel Macau at Ponte 16 reserve the right for the final decision. 9. BCM bank & Sofitel Macau at Ponte 16 reserve the right to amend any of these terms and conditions without prior notice. 10. If there is any inconsistency between the Chinese and the English version, the



由即日起至2016年8月31日,澳門商業銀行 信用卡客戶於季節 - 科大廚藝餐廳尊享以下優惠: From now on until 10 August 2016, BCM Credit Cardholders can enjoy the below offer at The Seasons – MUST Training Restaurant:









氹仔偉龍馬路澳門科技大學N座圖書館大樓地⁻ The Seasons, G/F, Bl. N. M.U.S.T. Avenida Wai Long, Taipa, Macau

theseasons@must.edu.mo

. 12:00 - 14:30, 18:00 - 22:30 (週一至週五 Monday to Fridays)

Opening Hours 11:00-15:00 (週六 Saturday) 早午自助餐 (brunch)

 推廣期由2016年6月1日起至2016年8月31日。
以上優惠只適用於澳門商業銀行股份有限公司("本行")發出之 信用卡及聯營卡 (包括主卡及附屬卡)。 3. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡簽賬方可享用以上優惠。 4. 折扣優惠? 適用於套餐。 5. 以上優惠不包括外帶食物及酒類。 6. 以上優惠不可兑换現金或與其他推廣優惠同時使用。 7. 本行 對有關是次推廣活動之服務及產品質素概不負責。8. 本行與季節-科大廚藝餐廳保留使用此優惠之最終決議權。 9. 本行與季節 - 科大廚藝餐廳保留隨時修改任何細則及條款之權利,而毋須事前通知。 10. 中、英文本若在文義上有

1. The Promotion Period is from 1 June until 31 August 2016. 2. The above offers are applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) issued by Banco Comercial de Macau, S.A. ("BCM bank"). 3. Cardholders must settle payment with BCM Credit Card to enjoy the above offers. 4. Dining discount offer is not applicable to set dinner. 5. The above offers excludes take away food and alcohols. 6. The offers are not exchangeable to cash and cannot be used in conjunction with other promotions. 7. BCM bank accepts no liability for the services and products provided. 8. In case of any disputes, BCM bank and Café 610 reserve the right for the final decision. 9. BCM bank and Café 610 reserve the right to make changes to amend any of these terms and conditions without prior notice. 10. If there is any inconsistency between the English and Chinese versions, the Chinese version should prevail.



